

LE CHEF DE L'ÉQUIPE D'APPUI TECHNIQUE AU FNUAP EN ASSABA  
(E.A.T.A.)

**“Le Fnuap a engagé un processus de promotion de l’approche genre prenant en compte les besoins différenciés des hommes et des femmes”**

**Organisées du 11 au 17 juillet courant par le Ministère des Affaires économiques et du développement en collaboration avec le FNUAP, les activités marquant la journée Mondiale de la Population décentralisée en Assaba ont vécu. Le lancement de cette journée avait été donné à Kiffa par le wali mouçaid de l'Assaba chargé des Affaires administratives, en présence du chargé de mission du Ministère de la Communication et des Relations avec le Parlement, vice-président de la commission nationale de la population, M. Mohamed Lemine Ould Sidi Hamed, du Hakem de Kiffa, du chargé de programmes du FNUAP M. Mohamed Lemine Ould Mouchtaba, du chef du bureau de la cellule planification, évaluation et suivi des activités du Ministère des Affaires économiques et du Développement en Assaba, M. Ahmedou Ould Hademine et d'autres personnalités.**

**Dans une interview accordée à notre reporter, Monsieur Houssein O/ Greigui Chef de l'équipe d'appui technique du FNUAP en Assaba, a justifié le choix de l'Assaba pour la célébration de la journée Mondiale de la population décentralisée.**

**M. Houssein a en outre fait le bilan d'une année de présence de l'EATA en Assaba et des actions qu'elle entend mener dans les années à venir dans cette Wilaya.**

**HORIZONS:** *Pourquoi avez-vous porté votre choix sur la Wilaya de l'Assaba pour organiser la Journée Mondiale de la Population décentralisée?*

**Houssein Ould Greigui :** Comme vous le savez, l'Assaba est désigné comme Wilaya pilote pour la mise en œuvre du plan cadre des Nations Unies pour l'aide au Développement. Le FNUAP est donc impliqué dans ce plan. A ce titre il est implanté en Assaba depuis Mars 2004 avec une équipe d'appui technique pour aider les partenaires mauritaniens à exécuter les interventions qui se font en leur faveur. Ces interventions s'inscrivent dans le cinquième programme d'assistance du FNUAP à la Mauritanie. Ce programme a démarré en 2003 et prendra fin en 2008. Les domaines d'intervention sont la santé de la reproduction particulièrement la réduction de la mortalité maternelle, de genre.

**HORIZONS:** *Puisque le thème de cette année porte sur le genre, qu'avez-vous consenti concrètement comme aide à la Mauritanie en général et à la Wilaya de l'Assaba en particulier dans ce domaine?*

**Houssein O/ Greigui. :** Le FNUAP a engagé depuis 1999 un processus de promotion de l'approche genre qui prend en compte les

besoins différenciés des hommes et des femmes et le rôle qu'ils jouent dans la société. Concrètement, nous avons aidé la direction régionale de la santé de l'Assaba pour l'équipement, l'achat d'ambulance et de voitures tout terrain pour lui permettre d'effectuer le travail de supervision des activités mobiles avancées à l'intérieur des Moughataas. En matière de genre, nous avons engagé depuis décembre 2004, une campagne de lutte contre les pratiques néfastes notamment l'excision et le gavage. Au niveau de l'Assaba d'ailleurs, il existe un groupe dénommé groupe régional de suivi du genre qui est l'émanation du groupe national. Ce groupe a été constitué par arrêté du Wali de l'Assaba. Depuis le treize juillet courant, ce groupe suit une formation de base pour encadrer les centres de femmes pour la prise en compte de la dimension genre dans les différents programmes de développement (Santé, Agriculture, Education, Lutte contre le VIH SIDA en milieu jeunes).

**HORIZONS:** *Peut-on savoir*



*pourquoi vous avez créé l'EATA EN Assaba?*

**Houssein O/ Greigui:** Nous avons créé l'EATA pour plusieurs raisons. La première est de fournir l'assistance technique requise à la Cellule du Ministère des Affaires Economiques et du Développement (MAED) en Assaba et l'élaborer des plans d'activités annuels sectoriels pour la mise en œuvre des composantes sectorielles du programme ainsi que la préparation des revues, du suivi et de l'évaluation de ce programme.

Deuxièmement, il s'agit d'assurer la liaison entre les structures de mise en œuvre situées au niveau régional et le Bureau du FNUAP à Nouakchott, et d'orienter les travaux d'élaboration, selon les normes et procédures, des requêtes soumises par les différents partenaires locaux dans le cadre de l'opérationnalisa-

tion des plans annuels d'activités des composantes sectorielles;

Troisièmement, le but de la création de l'EATA est de recevoir, d'analyser, de discuter avec les structures concernées et de finaliser les requêtes soumises et de les paricneraires;

Ensuite, l'objectif visé par cette action est d'assurer le suivi de la réalisation des activités régionales programmées dans le cadre de la mise en œuvre des composantes sectorielles du programme: ateliers de formation et de sensibilisation, missions de supervision et de suivi, collecte de données pour le suivi des indicateurs de l'UNDAF, soutiens logistiques et matériels, etc.

La quatrième justification est d'assurer le suivi de la mise en œuvre des recommandations des missions d'assistance technique et d'assurer la formation (transfert de compétences) des partenaires sur les procédures comptables et financières du FNUAP;

Cinquièmement nous voulons aussi par cette décision, aider les partenaires nationaux dans le rapportage des activités et de faciliter

la coordination technique entre les interventions des différentes agences du SNU (Système des Nations Unies) en Assaba dans le cadre de l'UNDAF (Plan Cadre des Nations Unies pour l'Aide au Développement), particulièrement pour les domaines où le FNUAP présente des avantages comparatifs: santé de la reproduction, genre, jeunesse et système de suivi-évaluation;

L'autre but recherché par la représentation du FNUAP en Mauritanie est d'apporter le savoir-faire et conseiller le Chef de la cellule et les partenaires au niveau de l'Assaba sur les différentes problématiques liées au mandat du UNFPA et contribuer à la documentation de l'expérience d'intervention commune des agences du Système des Nations Unies Assaba.

**HORIZONS:** *Quelles sont les réalisations que vous avez accomplies depuis votre installation en Assaba?*

**Houssein Ould Greigui:** Au cours des douze derniers mois, l'antenne de FNUAP en Assaba a apporté son appui pour l'élaboration de près de 20 requêtes pour la réalisation d'activités de mise en œuvre du 5ème programme en Assaba.

L'organisation des réunions de concertation, tenues par la Cellule du MAED avec les structures du SNU et des organisations internationales présentes en Assaba;

Assistance technique pour le pilotage de processus d'élaboration des plans d'actions 2005

L'appui à l'organisation des réunions de concertation tenues par la cellule du Ministère des Affaires Economiques et du Développement avec les structures du système des Nations Unies et les organisations présentes en Assaba.

Nous avons également apporté notre soutien dans le domaine de la formation en soins obstétricaux d'urgence en recherche opérationnelle en santé de la reproduction et en Technique de remplissage des supports (SNIS)

La formation des partenaires sur la gestion des projets dans le domaine (Population & Développement)

La formation de l'équipe de la Cellule du MAED.

La formation en communication pour le changement de comportement et à l'éducation des pairs des Associations de jeunes;

La formation des professeurs en service dans la wilaya en éducation des adolescentes;

La formation en techniques de communication (IEC/CCC).

En matière de plaidoyer, D'IEC et de mobilisation sociale, nous avons apporté notre concours à l'organisation des activités commémoratives de la JMP 2004, tout comme nous avons effectué des missions d'information et d'identification des partenaires dans les Moughataas.

Au plan institutionnel, l'EATA a contribué pour la mise en place et l'équipement de 2 centres d'écoutes jeunes (Kiffa, Guerou), la mise en place et la formation et l'équipement d'un Pole de communication Intégré à Kiffa et la formation d'un PCI à Kankossa.

**HORIZONS:** *Quelles sont les perspectives pour l'année 2005 - 2006 ?*

**Houssein O/ Greigui:** Pour sa 2ème année de présence en Assaba, l'EATA devra centrer son action dans le domaine de l'appui techni-

En matière d'appui technique, L'EATA s'attellera à :

Améliorer davantage les performances des experts de l'équipe, afin de leur permettre d'assumer la fonction de formateurs qui constituera désormais l'essentiel de leur assistance;

Veiller à la mise à niveau des partenaires (y compris au niveau des moughataas et de communes) en matière de conception, d'exécution et de suivi des programmes/projets;

Assurer une assistance rapprochée au partenaire et non se substituer à lui, pour meilleur transfert de compétence.

Veiller à ce que les activités soient réalisées au profit des populations qui en ont réellement le plus besoin, notamment celles des communautés rurales.

Veiller à l'implication effective des partenaires de tous les niveaux

(wilaya, moughataas, communes) pour une meilleure couverture de la zone d'intervention.

Pour ce qui est du suivi de mise en œuvre des activités, notre antenne entend :

Assurer le suivi de l'exécution des activités du plan d'action annuel de la wilaya de l'Assaba pour la mise en œuvre du 5ème programme Mauritanie UNFPA;

Elaborer et mettre en œuvre un mécanisme de suivi évaluation pour l'ensemble des activités du programme exécuté en Assaba et documenter les expériences réalisées au cours de la 1ère année et les diffuser auprès de tous les intervenants nationaux et les partenaires au développement. ■

**Propos recueillis par  
Diagana Babouna**

# CLÔTURE DE LA JOURNÉE MONDIALE DE LA POPULATION EN ASSABA

## Participation et intégration de la femme à la vie active

**L**es lampions se sont éteints dimanche sur les festivités commémoratives de la journée mondiale de la population décentralisée organisée par le Ministère des Affaires Economiques et du Développement et le FNUAP en Assaba.

Pendant une semaine environ, ces activités ont été marquées par un programme riche et varié. Plusieurs conférences, débats, et consultations gratuites ont été réalisés pratiquement sur l'ensemble de la Wilaya tant à Kiffa que sur les autres Moughataas, parfois, dans des localités très éloignées. On peut citer entre autres Bougadoum, Bougara, Aghoratt, Barkeol, Voumthiliy, Kreikat, Hseytine, Boumdeid, Kourdiel, Guerou et El kharia pour ne citer que celle-la. Dans toutes ces villes, Villages et campements, les populations ont eu droit à des exposés riches se portant sur divers thèmes comme le droit de la femme, la santé de la reproduction, le divorce, le code du statut personnel, l'égalité en matière de genre, le gavage, les méfaits de l'excision... Bref rien n'a été épargné pour sensibiliser la femme en Assaba sur les problèmes qui les assaillent. Les consultations gratuites qui ont été données à Kiffa et à Barkeol ont connu une affluence record.

Ces conférences et ces consultations gratuites ont été réalisées grâce au concours de tous: autorités administratives mais aussi et surtout la société civile: Ligue des Oulémas, Association des sages- femmes, Collectif des Maires, Association El Iman de l'Assaba...

Il faut noter le rôle éminemment important joué par la célèbre troupe du théâtre populaire qui a animé les soirées artistiques et culturelles à Kiffa, à Guerou et à Kharia portant sur l'approche genre: la déperdition scolaire, la santé de la reproduction, les méfaits de l'excision, les mariages précoces le code du statut personnel. Au sortir de cette journée, la participation et l'intégration dans la vie active de la femme en Assaba sera davantage renforcée.

Rappels que le coup d'envoi de ces journées avait été donné par le Wali Mouçaïd de l'Assaba chargé des Affaires Administratives dans les locaux de la maison des jeunes de Kiffa. Une maison des jeunes pleine comme un œuf pavoisée de banderoles sur lesquels on pouvait lire " Pas de Développement sans la participation de la femme; la distribution des rôles garantit l'avenir de la fille.

A cette occasion, le Wali Mouçaïd avait lu le discours du Ministre des

Affaires économiques et du Développement dans lequel il avait indiqué que le thème de cette année vient rappeler une fois de plus, la clairvoyance du chef de l'état Monsieur Maaouya Ould Sid'Ahmed Taya pour le progrès et la modernisation de notre pays, notamment l'égalité en matière de genre pour l'intégration de la femme dans la vie active. Lui succédant, Monsieur Mohamed Lemine Ould Mouchtaba a, quant à lui, lu le message de la directrice exécutive du FNUAP dans lequel il a dit que l'égalité en matière de genre est porteuse de multiples avantages et notamment d'une qualité de la vie supérieure au niveau individuel pour les femmes et les filles ainsi que d'un renforcement des familles, des communautés et des nations.

Notons que Monsieur Mouchtaba avait remis un don des huit cent postes radios fonctionnant par le système solaire au nom du FNUAP, aux autorités administratives, destinés aux populations en vue de leur permettre dit-il l'accès à l'information.

Ensuite, le Chargé de missions du Ministère de la Communication et des Relations avec le Parlement a donné des explications utiles et détaillées sur le mode d'emploi de ces postes radios.

**B. DIAGANA**

**MOHAMED LEMINE OI SIDI HAMED : chargé de mission au Ministère de la communication et des relations avec le parlement, vice président de la commission nationale de la population.**

"Tout d'abord, le thème choisi cette année, "l'égalité en matière de genre", est non seulement d'actualité, mais il a suscité l'adhésion de la majorité de la Population surtout en Assaba. Aussi bien à la cérémonie d'ouverture présidée par le Wali de l'Assaba qu'au cours des festivités retenues pour la commémoration de la journée mondiale décentralisée dans cette

wilaya, l'affluence de la population n'a jamais fait défaut. Cela dénote de l'intérêt qu'elle accorde à cette activité.

En effet, les populations tant à Kiffa, à Guerrou, à Boundeid, qu'à Barkeol pour ne citer que ces villes, ont pris part massivement à tous les programmes : conférence, consultations gratuites. A cela, il faut ajouter la prestation de la troupe du théâtre populaire à Kiffa, à Guerrou et Khaira où des milliers de personnes ont assisté aux soirées culturelles et artistiques. A travers le sketch, ces artistes traitaient des thèmes se rapportant à l'approche genre dans toutes ses dimensions. Donc la commémoration de cette journée en Assaba, a été un succès sur tous les plans tant, auprès des autorités administratives, des populations que des partenaires au développement. Concernant notre coopération avec le FNUAP, je pense qu'elle est excellente.

Il est notre partenaire dans les programmes portant sur les questions des populations. Nous ne sommes pas à notre première expérience avec cet organisme. Il a toujours répondu favorablement aux sollicitations de la commission nationale de la population.

Cette année nous avons innové en permettant aux journalistes de la presse officielle et privée de couvrir cette journée. Sur ce plan, je tiens à préciser que le FNUAP nous a été d'un grand recours, nous l'en remercions

**AHMEDOU OI HADEMINE : Chef du bureau de la cellule planification et évaluation du Ministère des affaires économiques et du développement en Assaba.**

"Le thème de cette année vient à point nommé dans la mesure où les pouvoirs publics se sont toujours efforcés de donner à la femme mauritanienne ses droits, et à sensibiliser les hommes sur les droits et les obligations de cette femme. Le FNUAP participe en collaboration avec la cellule du MAED en Assaba, à financer des activités de formations et de sensibilisation dans plusieurs domaines dont celui de la femme. Cet organisme des Nations Unies n'a jamais cessé d'exprimer sa disponibilité à nous apporter son appui.

L'Etat, quant à lui, a consenti beaucoup de réalisations en faveur des femmes en Assaba, dans le domaine de l'alphabétisation, des micros crédits, si bien que les femmes de cette wilaya sont présentes dans tous les secteurs de la vie active auprès des hommes.

Le bureau de la cellule du MAED en Assaba joue le rôle décentralisé de ce Ministère dans cette wilaya.

Il assure la planification, l'évaluation et le suivi des activités du développement en Assaba. Il sert de conseiller au wali en matière de développement tout comme il est l'interface des partenaires dans le domaine du développement surtout les organismes relevant du système des Nations Unies. Il joue aussi un rôle d'émancipation de la société civile en renforçant ses capacités. Ce bureau a pour rôle également d'amener nos partenaires à faire une bonne identification des besoins des populations en Assaba.

**SIDI MAHMOUD OI TOLBA , Président du collectif des maires de l'Assaba.**

Nous sommes une association de vingt six maires couvrant toute la wilaya de l'Assaba considérée par les agences des Nations Unies comme une wilaya pilote. L'association est composée de quatre cents quatre conseillers municipaux jouant un grand rôle dans sensibilisation et de plaidoyer pour les objectifs du millénaire du développement. Dans ce cadre, nous avons organisé en Octobre dernier une campagne de sensibilisation pour la scolarisation des filles sur demande des pouvoirs publics. La wilaya de l'Assaba est considérée en Mauritanie comme celle où le taux de scolarisation des filles est le plus bas.

En collaboration avec le FNUAP nous avons organisé des semaines de sensibilisation sur la santé de la reproduction et sur le forfait obstétrical. L'équipe de FNUAP installée en Assaba nous a apporté un appui significatif. Par exemple, elle nous a appris comment rédiger un rapport et comment faire un plaidoyer. Cette décentralisation nous évite de nous faire déplacer jusqu'à Nouakchott. Indépendamment de sa vocation, cet organisme des Nations Unies nous a aidé à organiser un séminaire sur la gestion de l'eau potable. Nous espérons que d'ici trois ans, notre association pourra se prendre totalement en charge.

**SEDI CAMARA**

**Président de l'association des sages femmes de l'Assaba**

"Au cours de ces festivités marquant cette journée, nous avons réalisé plusieurs activités notamment la sensibilisation sur le droit de la femme et des consultations gratuites à Kiffa et à Barkéol. Dans cette dernière localité où il n'existe aucune sage femme dans la toute la Moughataa, l'opération a connu un véritable succès. Vous avez constaté de vous-même, l'affluence énorme de la population féminine. Cela a été rendu possible grâce au communiqué diffusé sur l'antenne locale de radio Mauritanie dont le volet sensibilisation est financé en partie par le FNUAP dans le cadre du PCI (pôle de communication intégrée).

Nous avons été submergées dès le petit matin du 12 Juillet, par des centaines de femmes que nous avons pu consulter et traiter toutes sans exception. D'ailleurs, nous avons fait accoucher deux d'entre-elles sans problème, séance tenante.

Donc je pense que cette décentralisation de la journée mondiale de la population en Assaba est une décision salutaire surtout pour les femmes. Nous remercions le FNUAP qui nous a permis de faire ces déplacements. Cet organisme des Nations Unies nous appuie également dans le domaine de la formation et de l'encadrement. Deux volets qui cadrent parfaitement avec les orientations du Président de la République Monsieur Maaouiya O/SID'AHMED TAYA qui a toujours œuvré pour la participation pleine et entière de la femme mauritanienne à l'œuvre de construction nationale.

